



PROVINCIA DI PISTOIA



FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI PISTOIA E PESCIA

Responsabile del progetto  
e della comunicazione  
Renato Ferretti  
Tel. +39 0573 372439  
Fax +39 0573 372436  
Cell. +39 348 6404192  
r.ferretti@provincia.pistoia.it

Coordinamento staff  
organizzativo  
Ilaria Bonanno  
Tel. +39 0573 372435  
Fax +39 0573 372436  
Cell. +39 348 6404192  
i.bonanno@provincia.pistoia.it

## “Vestire il Paesaggio 2013”

TEMA: “La produzione del Distretto Vivaistico-Ornamentale di Pistoia incontra i Paesaggisti, i Progettisti ed i Costruttori del verde per i paesaggi del terzo millennio: il verde sostenibile.”

### Programma del convegno

#### Mercoledì 26 giugno (Convento di Giaccherino)

ore 8,30 registrazione partecipanti e visita inaugurale del percorso delle mostre

ore 9,00 **Le piante per la qualità e la sostenibilità ambientale** introduce e modera *Renato Ferretti*

ore 9,10 Presidente della Provincia di Pistoia *Federica Fratoni*

ore 9,25 Presidente della Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia *Ivano Paci*

ore 9,40 Saluto del Sindaco di Pistoia *Samuele Bertinelli*

ore 9,50 Assessore Regionale *Gianni Salvadori*

ore 10,05 Presidente della Camera di Commercio di Pistoia *Stefano Morandi*

ore 10,15 Presidente del Distretto Rurale Vivaistico-Ornamentale di Pistoia *Vannino Vannucci*

ore 10,25 “Azioni e programmi nazionali per il verde ed il vivaismo” *Alberto Manzo, Dirigente Ministero della Politiche Agricole e Forestali*

ore 10,40 “I paesaggi del terzo millennio: Quali paesaggi, quale verde sostenibile per domani” *Biagio Guccione, Università di Firenze, AIAPP*

ore 11,00 “Treecity, un progetto per una migliore qualità della vita nelle nostre città” *Giacomo Lorenzini, Università di Pisa*

ore 11,20 “Una città per tutte le stagioni” *Mariella Zoppi, Università di Firenze*

ore 11,40 **Scienza e Tecnica della Città Verde** (introduce e modera *Silvia Viviani, Vice presidente INU*)

ore 11,50 “Quale verde per le città sostenibili” *Stefano Cerea, Associazione Direttori e Tecnici Pubblici Giardini*

ore 12,05 “L'architettura del paesaggio 2.0” *Anna Letizia Monti, Presidente AIAPP*

ore 12,20 “Fonti di inquinamento degli ambienti e bio-epurazione” *Rejeb Ahmed Lofti (Tunisia)*

ore 12,35 “Paesaggi dell'anima e del corpo” *Hanne Bat Finke, Reale Accademia di Belle Arti di Copenhagen (Danimarca)*

ore 12,50 “L'ingegneria naturalistica per il paesaggio e l'incremento della biodiversità” *Gianluigi Pirrera, Giunta Nazionale AIPIN*

ore 13,00 “Il sentiero dell'architettura porta nella foresta” *Maurizio Corrado, PromoVerde – Ass. per la Qualità del Paesaggio e del Florovivaismo*

ore 13,10 buffet

Visita della Sessione Poster a cura del *Dr. Paolo Marzialetti, Ce.Spe.Vi.*

Partecipano: *Emiliano Barneschi, Arch. del Paesaggio* “Riqualificare il paesaggio: possibili interventi nell'area pedemontana pistoiese” – *Francesco Zangari, Ordine degli Agronomi di Firenze* “Esempi di verde a zero emissione di polline” – *M. Irena Mantello, Studio Landscape and Environment* “Orti galleggianti e zattere flottanti. Agricoltura senza uso di suolo” – *Valentina Cattivelli, Università di Parma* “La partecipazione della collettività a sostegno del verde urbano e perturbano. Milano ed Utrecht a confronto”



<http://vestireilpaesaggio.provincia.pistoia.it>



PROVINCIA DI PISTOIA



FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI PISTOIA E PESCIA

Responsabile del progetto  
e della comunicazione  
Renato Ferretti  
Tel. +39 0573 372439  
Fax +39 0573 372436  
Cell. +39 348 6404192  
r.ferretti@provincia.pistoia.it

Coordinamento staff  
organizzativo  
Ilaria Bonanno  
Tel. +39 0573 372435  
Fax +39 0573 372436  
Cell. +39 348 0433242  
i.bonanno@provincia.pistoia.it



<http://vestireilpaesaggio.provincia.pistoia.it>

ore 14,10 **I nuovi paesaggi urbani** introduce e modera *Anna Lambertini, AIAPP Toscana Umbria Marche – Architettura del Paesaggio*

ore 14,20 "Il verde a rischio nel paesaggio urbano" *Giuseppe Sarracino, Del. Lazio Associazione Direttori e Tecnici Pubblici Giardini*

ore 14,35 "La nuova legge per il verde urbano: la norma che fa verde la città" *Giorgio Boldini, Presidente AIVEP*

ore 14,50 "Modelli ecosistemici di gestione degli spazi verdi" *Alessio Russo e Zerbe Stefan Libera, Università di Bolzano*

ore 15,10 "I giardini di Demetra: evoluzione del giardino contemporaneo per gli spazi urbani" *Ines Romitti, AIAPP*

ore 15,25 "Parco Zero a Saragozza: un progetto di sostenibilità del verde pubblico" *Carlos Avila, Architetto del paesaggio (Spagna)*

ore 15,40 "To green or not to green: nuovi modelli di verde per la città contemporanea" *Laura Gatti, Università di Milano*

ore 15,55 "Il piano del verde di Kenitra" *Imam Meriem Benkirame, ENA Scuola Nazionale di Architettura del Marocco – Valerio Morabito, Presidente APS Università Pennsylvania – Antonio Gabellini, DREAM Italia*

ore 16,10 "La ricerca applicata al verde urbano come strumento del piano anti-inquinamento delle città" *Gianluca Burchi, Maurizio Antonetti, Jacopo Mori, CRA-VIV Pescia – Stefano Mengoli, O.N.V.U.S.*

ore 16,25 "Biodiversità e qualità ambientale nei paesaggi urbani dell'archeologia" *Tessa Matteini, Presidente AIAPP Toscana Umbria Marche*

ore 16,40 "La città d'acque: il sistema verde-azzurro di Torino" *Paolo Odone, Membro Direttivo Associazione Italiana Direttori e Tecnici Pubblici Giardini*

ore 16,50 **I paesaggi periurbani e la sostenibilità dei nuovi insediamenti** introduce e modera *Andrea Pironi, Presidente Distretto Floricolo Alto Lombardo*

ore 17,00 "Progetti europei per i paesaggi urbani e periurbani" *Julia Georgi, Neapolis University di Paphos (Cipro)*

ore 17,15 "Paesaggio e felicità umana: un approccio sostenibile al verde" *Francesca Neonato, PN, Studio Progetto Natura, AIAPP*

ore 17,30 "La qualità delle piante per un verde sostenibile: una sfida per le aziende vivaistiche" *Francesco Nicese, Università di Firenze*

ore 17,45 "Regole e criteri per i paesaggi periurbani" *Andrea Meli, Consigliere Nazionale AIAPP*

ore 18,00 "Le piante utilizzate nella progettazione: quando la soluzione è opportuna" *Mota Freixas Bet, Naturaleza Conservacio sl (Spagna)*

ore 18,15 "Le politiche per il paesaggio tra tutela, conflitto e innovazione: il parco della piana" *Massimo Morisi, Università di Firenze*

ore 18,30 "Il fiume e la città verso la pianificazione ecologica del territorio perturbano" *Claudia Capponi, Ordine dei Dottori Agronomi e Forestali di Pistoia*

ore 18,45 "Agricoltura e paesaggio, un buon abbinamento! idee ispiratrici per le imprese agricole" *Ingelbert Caroline, Provincia delle Fiandre Orientali (Belgio)*

ore 19,00 "Leggere il paesaggio: ambienti coltivati e naturali" *Lorenzo De Luca, Ordine Dottori Agronomi e Forestali di Firenze*

#### **Palazzo De Rossi**

ore 20,30 Consegna premio *Angelo Tosi*

ore 21,00 Cena ad invito



PROVINCIA DI PISTOIA



FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI PISTOIA E PESCIA

Responsabile del progetto  
e della comunicazione  
Renato Ferretti  
Tel. +39 0573 372439  
Fax +39 0573 372436  
Cell. +39 348 6404192  
r.ferretti@provincia.pistoia.it

Coordinamento staff  
organizzativo  
Ilaria Bonanno  
Tel. +39 0573 372435  
Fax +39 0573 372436  
Cell. +39 348 0433242  
i.bonanno@provincia.pistoia.it



<http://vestireilpaesaggio.provincia.pistoia.it>

## Giovedì 27 Giugno 2013

Ritrovo al Palazzetto dello Sport via Gianna Manzini, Pistoia - S. Agostino  
ore 8,00 - 17,00 Visite tecniche ai vivai ed alle innovazioni tecniche curate dal Distretto e dall'Associazione Vivaisti Pistoiesi  
ore 18,00 Inaugurazione del "Pistoia Nursery Park" di Vannucci Piante loc. "La Vergine"

## Venerdì 28 giugno (Convento Giaccherino)

Pietro Porcinai e il vivaismo pistoiese: nuovi studi e problemi di conservazione  
ore 8,30 introduce e modera *Gianluca Chelucci, Storico dell'arte*  
ore 8,40 Presentazione del volume "Pietro Porcinai a Pistoia e in Valdinievole", a cura di *C.M. Bucelli e C. Massi, Firenze, Leo S. Olschki, 2012, Ezio Godoli, Università di Firenze*  
ore 9,00 "Problemi di conservazione delle opere di Porcinai nel territorio pistoiese" *Valerio Tesi, Soprintendenza B.A.P.S.A.E. per le province di Firenze, Prato e Pistoia*  
ore 9,20 "Il parco di villa Maggia a Torino. Il restauro di un'opera del primo periodo di Porcinai" *Heiner Rodel, Architetto del paesaggio SIA FSAP OTIA*

ore 9,45 Presentazione e distribuzione di "Vestire il Paesaggio - il libro" Vieri Bufalari, Regione Toscana

ore 10.00 Tavola rotonda: La domande di piante per i paesaggi sostenibili e le risposte del vivaismo ornamentale

*moderano Renato Ferretti, Franca Gambini e Luigi Carcone*

"Le politiche europee per la produzione di piante e fiori: questioni principali" *Jacques Dasque, AREFLH (Francia)*

"Le nuove tendenze del vivaismo ornamentale" *Daniel De Steur e Brecht Carels, Consiglio Economico delle Fiandre Orientali (Belgio)*

"La legge Regionale per il vivaismo ed il verde" *Gianfranco Venturi, Presidente Commissione Ambiente e Territorio del Consiglio Regionale Toscano*

"Pistoia, una piattaforma per i giardini del III millennio" *Giampiero Ballotti, Presidente Ass. Amici di Groppoli*

### **Partecipano per la domanda:**

*Rosa Stefanelli, Comune di Napoli - Associazione Direttori e Tecnici Pubblici Giardini*

*Mauro Ianese, Comune di Roma - Dipartimento X° Verde Pubblico - Roma Capitale*

*Francesco Ferrini, Università di Firenze*

*Andrea Sisti, Presidente CONAF*

*Luigino Pirola, Vicepresidente Nazionale AIAPP*

*Paola Sangalli, Ingegneria naturalistica, Presidente AEIP (Spagna)*

*Marco Cei, Ordine dei Dottori Agronomi e Forestali di Pistoia, AIAPP*

*Stefano Mengoli, O.N.V.U.S.*

### **Partecipano per l'offerta (in attesa di conferma):**

*Bardelli Andrea*

*Barni Piero*

*Begliomini Emanuele*

*Ceccarelli Antonio*

*Galardini Federico*

*Masetti Gianna*

*Mati Francesco*

*Pacini Francesco*

*Romiti Giancarlo*

*Stanghini Gilberto*

*Vignoli Francesco*

Intervengono i giornalisti della stampa specializzata europea





PROVINCIA DI PISTOIA



Responsabile del progetto e della comunicazione  
Renato Ferretti  
Tel. +39 0573 372439  
Fax +39 0573 372436  
Cell. +39 348 6404192  
r.ferretti@provincia.pistoia.it

Coordinamento staff organizzativo  
Ilaria Bonanno  
Tel. +39 0573 372435  
Fax +39 0573 372436  
Cell. +39 348 0433242  
i.bonanno@provincia.pistoia.it

ore 12,30 **Conferenza stampa conclusiva** con il Presidente della Provincia di Pistoia *Federica Fraroni*, il Presidente della Fondazione *Ivano Paci*, il Presidente della Camera di Commercio di Pistoia *Stefano Morandi*, l'Assessore della Regionale Toscana *Gianni Salvadori*, il Presidente del Distretto Rurale Vivaistico-Ornamentale di Pistoia *Vannino Vannucci*.

ore 13,30 buffet

ore 15,00 Palazzetto dello Sport via Gianna Manzini Pistoia S.Agostino, partenza per le **visite alle eccellenze paesaggistiche della Provincia di Pistoia:**

*Collezione Gori Fattoria di Celle – Arte ambientale, Villa “La Magia” di Quarrata e area protetta della Querciola, Orto Botanico-Forestale, Giardino Garzoni e Parco di Pinocchio a Collodi, Collezione olivi per il paesaggio CORIPRO Pescia, Giardino dell’Emodialisi, Giardino dell’Ospedale del Ceppo, Casa Museo della Fondazione Iorio Vivarelli.*

Ore 20,00 Serata di salute della manifestazione presso la sede dell’Azienda Zelari Piante - Presenzierà il Presidente dell’Associazione Vivaisti - seguirà cena buffet a invito.

*Riconoscimento dei crediti formativi da parte dell’Ordine dei Dottori Agronomi e Forestali per i partecipanti all’edizione 2013 di Vestire il Paesaggio.*

*In dettaglio: 1 CFP per il 26/6/2013 - 0,4 CFP per il 27/6/2013 - 0,5 CFP per il 28/6/2013*

Per informazioni e per seguire le attività della manifestazione, è attivo il sito di VP <http://vestireilpaesaggio.provincia.pistoia.it> accessibile anche dal link sulla home page del sito ufficiale della Provincia di Pistoia.

Per partecipare alla manifestazione è necessario registrarsi sul sito ed iscriversi ai diversi eventi previsti.

Inoltre è possibile chiedere il contatto su Facebook a [vestireilpaesaggio.provpt](https://www.facebook.com/vestireilpaesaggio.provpt) e su Twitter a [@VestirePaesaggi](https://twitter.com/VestirePaesaggi).

### Le Mostre di Vestire il Paesaggio 2013 al Convento di Giaccherino:

<i>La produzione in cornice... “Fatti non foste che per essere rimirati”</i>
<i>Piante, sementi e approcci d’arte: i cataloghi di un vivaismo di altri tempi</i>
<i>Viaggio nella storia del vivaismo: memorie per non dimenticare</i>
<i>C’era una volta... il paesaggio si racconta: esperienze storico-fotografiche sul territorio pistoiese</i>
<i>Paesaggi e Archeologie – AIAPP Nazionale</i>
<i>Da uno spazio verde per i soggetti svantaggiati a un giardino del benessere per tutti. Progetto polifunzionale di un giardino</i>
<i>L’Ombone Pistoiese: spina dorsale per il recupero del rapporto con il paesaggio</i>
<i>Linneo ambasciatore del verde</i>
<i>Le Stagioni del Paesaggio: andar per Monferrato</i>
<i>Paesaggi al femminile per il benessere e la salute</i>
<i>Il paesaggio ed il turismo per la valorizzazione del territorio</i>
<i>Le Florales Internazionale ed Accent@: i successi della Città delle Piante in Europa</i>
<i>Strade del verde ed alberi monumentali</i>
<i>Vestire il Paesaggio in rassegna</i>

Con il patrocinio:

Comune di Pistoia  
Comune di Montale  
Comune di Montecatini T.  
Comune di Quarrata  
Comune di Uzzano



Con il contributo di:



Con la collaborazione:



Associazione Italiana Direttori e Tecnici Pubblici Giardini



Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio



<http://vestireilpaesaggio.provincia.pistoia.it>